

# “爆买”还能火多久?

中国游客“爆买”入围日本年度热词评选

本报记者 王昱 编译

据日本媒体报道,11月10日,评选今年日本社会热词的“2015U-CAN新语·流行语大奖”公布了获得提名的50个词汇名单。其中,形容中国游客赴日扫货盛况的“爆买”一词不出意外地名列榜单之中。这说明,中国游客惊人的购买力正在越发引起日本的关注。不过,在热闹的背后,不少日本媒体也开始担忧起了访日游客的“爆买”戛然而止的风险。

▶今年十一黄金周,中国旅行团在日本东京药妆店门口购物。

## 政治词中“一点红”

“U-CAN新语·流行语大奖”是日本自由国民社主办的活动,每年挑选出反映当年日本社会现象且引起话题的年度大奖及前10名词句,并颁奖给与这些词句相关的人物或团体。该评选被认为是看透日本人在想什么的“风向标”,甚至诞生过不少如“吐槽”、“草食男”、“败犬”等世界流行的新词汇。据日媒报道,今年该评选的最终结果,将经过网上投票后于12月1日公布。

与往年相比,2015年入围评选的词汇被不少媒体认为“政治味儿浓厚”。安倍政府9月强行推动国会通过安保法,让与该事件相关的多个词汇入围。比如抗议集会上使用的标语“I am not ABE(我不是安倍)”,国会审议中首相安倍晋三奚落在野党议员的发言“快点提问吧”都获得了提名。此外,日本行使集体自卫权的必要条件“存亡危机事态”,允许



日本自卫队对遭武装组织袭击的联合国要员等实施营救的“驰援警卫”、反对安保法的年轻人团体名称“SEALDs”以及“战争法案”等“新词”也入围名单之中。

不过,最引起中国人瞩目的,无疑是“爆买”一词。“爆”在日语中有一瞬间达到极限的意思,如“爆笑”、“爆睡”等,但在目睹中国游客近几年赴日疯狂购物以前,因经济不景气而习惯于精打细算过日子的日本人从未发明“爆买”这个词。2015年,为中国游客量身定做的“爆买”不断地在日本电视上出现,引发了日本国民极高的关注度。该词目前在人气投票中获得了第三高的支持票数,极有可能最终成为2015年十大热词。

## 日本图谋“观光立国”

自安倍政府上台以来,由于日元贬值,日本对华签证政策放宽等多重原因,赴日中国游客人数激增,而在数量的背

后,中国游客“质量”也十分惊人。根据日本国家观光厅的统计,中国游客在日消费额平均达到23万日元(约1.2万人民币),比其他国家的游客高出数倍,成为日本消费市场的第一外国人买家。

发展旅游产业也正在成为日本政府的着力点之一。早前,日本政府曾提出到2020年使年访日游客数量达到2000万人、2030年达到3000万人的目标。不过,截至今年10月,由于中国游客等因素的影响,访日游客数量已突破1500万人。日本内阁官房长官菅义伟称“2000万人的目标已在眼前”。11月9日,日本政府召开“观光立国”相关构想会议的首次会议,决定为实现更高目标制定战略。在会议上,安倍晋三信心满满地表示,“2000万人只是中间站。不仅是(东京和京都等)黄金线路,将使日本各地的魅力与世界的需求相结合。”为了使年访日的外国游客数量尽快达到3000万人,日本将研究扩充接待能力。

## “爆买”会是泡沫吗?

不过,也并非所有日媒都对中国“爆买”持乐观态度。日本经济新闻11月11日在其网站上刊登了《中国游客日本扫货能持续多久?》的文章。文章指出:据中国国家统计局统计,中国国际旅行收支的逆差额(2015年1~6月)比上年同期翻了一番,达到892亿美元。对于希望将消费作为起爆剂以重振经济的中国政府来说,这种趋势令人感到焦虑。日经新闻担心,如果中国政府通过下调关税等举措促使在中国也易于买到日本商品,中国人前往日本的动力将随之减弱。

此外,日经新闻还认为,汇率波动、中日之间政治风险等问题也可能让中国人的日本购物热迅速降温。日经新闻呼吁,日本应当趁着目前的热度未减之时未雨绸缪,尽可能地向中国游客展现日本更多“商品之外的魅力”。

**担心买家疲劳  
英店退出“剁手节”**

据新华社专电 英国连锁超市巨头艾斯达食品公司宣布,今年不会参加下月27日、即感恩节次日“黑色星期五”促销活动,原因是不想让消费者为了一两天的疯狂打折而去抢购一些非必需的大件商品。

艾斯达首席执行官安迪·克拉克告诉记者,之所以作出这个决定,是因为顾客更关注圣诞食品饮料以及日化品的消费。

“过去两年,我们推出一个有组织且执行良好的计划。”克拉克说,“但今年,消费者们已经大声且明确地告诉我们,他们不想成为一两天打折的人质。”

视频监控画面显示,去年“黑色星期五”期间,艾斯达门店涌入的民众数量远超平日,几乎引发骚乱,一些消费者为抢购打折电视机而相互大打出手……

克拉克说,零售业态正经历巨大变革,“我们必须比以往更仔细倾听消费者想要什么……他们的需求一旦改变,我们就要立即回应”。

英国《每日邮报》10日报道,艾斯达食品公司是第一家引进“黑色星期五”打折购物概念的企业,也是第一家选择退出的企业。

## 美国返还韩国 前总统赃款

据新华社专电 美国官员10日说,美方已将韩国前总统全斗焕藏匿在美国境内的超过100万美元“腐败赃款”返还给韩国。

全斗焕1979年发动政变,1980年上台,执政至1988年。因1979年“12·12”政变和1980年“5·18”光州事件等,全斗焕1997年被韩国法院以叛乱、内乱和贪污受贿罪名判处无期徒刑并下令追缴2205亿韩元(约合1.9亿美元)。同年12月,全斗焕得到韩国总统金大中特赦,1998年初获释,但依然必须退还赃款。不过,全斗焕迄今只上缴了一小部分赃款,自称已“破产”,无力归还。韩国检察部门不得不追查全斗焕借用亲属名义开设账户、管理不法资金的行为。

## 亚马逊CEO 跃升全球第四富

据新华社专电 就在阿里巴巴集团静候今年“双十一”购物季新销售纪录时,美国电商巨头亚马逊公司首席执行官(C E O)杰夫·贝索斯悄然登上全球富豪榜第四位。

美国彭博新闻社亿万富翁指数10日显示,贝索斯的财富达到582亿美元,取代墨西哥电信大亨卡洛斯·斯利姆,成为全球第四富有的人。

彭博社数据显示,自今年1月1日以来,亚马逊股价上涨113%,贝索斯赚取296亿美元。受第三季度业绩强劲提振,亚马逊股价10月上涨223%。

随着亚马逊股价上涨,贝索斯上月在美国富豪榜跃升至第三位。今年年初,贝索斯在这一榜单位列第十三名。

据彭博社亿万富翁指数,美国微软公司创始人比尔·盖茨依然是世界首富,身家850亿美元。

# 日本首款喷气式“大飞机”首飞

编号MRJ,欲争夺全球客机市场

据新华社专电 日本第一款国产喷气式支线客机MRJ11日完成首次试飞,它是日本在第二次世界大战后研制的首款喷气式“大飞机”。半个多世纪前,三菱重工等日本公司合作研制了YS-11型螺旋桨式客机。该飞机试飞,标志着日本向争夺全球客机市场迈出第一步。

MRJ的“三菱支线喷气客机”的英文单词首字母,由日本三菱重工旗下三菱飞机公司研制,为双引擎喷气式支线客机。它分为MRJ90和MRJ10两个系

列,分别为90座级和70座级。

首架MRJ客机11日在日本爱知县名古屋机场起飞,大约一个小时后顺利返回着陆。三菱飞机公司在网站上直播了试飞过程。

三菱重工2008年正式决定研制MRJ并成立了三菱飞机公司。三菱起初希望这款客机2011年首飞,但是由于修改设计等原因,进度一再拖延。首架MRJ去年10月建造完成。

三菱飞机公司希望这款飞机能打进全球市场,与巴西航空工业公司和加拿大庞巴

迪公司争夺中小型喷气客机市场。

MRJ至今已经获得223架确认订单,最大客户来自海外,为美国航空运营商跨洲控股公司,订货量为100架。在日本国内,MRJ获得了两家最大本土空运商全日空航空公司和日本航空公司的订单,前者定于明年4月至7月接收首架MRJ。三菱希望在全球市场售出超过2000架MRJ。

二战结束后,美国禁止作为战败国的日本制造飞机。不过,日本航空工业从上

世纪50年代开始逐渐恢复,起初是修理美军战机,继而按照许可证制造美国设计的战机以装备日本自卫队。1962年,日本自行研制了YS-11型螺旋桨引擎客机,大约10年后停产。

虽然日本企业推出YS-11之后没有继续研制大中型客机,但是三菱重工和其他制造商与美国航空巨头波音公司保持合作关系,成为后者主要零部件供应商。波音新款787客机的35%由日方企业制造,包括机翼。

## 综合转让

◆低转注塑机  
18864817688

招生培训

◆法警学校聘招生代理  
0531-88661918

◆英语四级咨询  
15169010915

## 酒水招商

◆北京二锅头散酒坊  
中华老字号400-0061163

泸州老窖免费铺货  
赠车0531-82906599

综合招商

◆电子厂寻合作  
05374256555

◆厂家放活13053744001

## 挂失声明

◆青岛平建建筑安装股份有限公司,遗失在济宁市公共资源交易中心办理的CA认证证书,编号:K1692,现登报挂失,声明作废。

## 公告声明

◆尊敬的兰亭筑花园业主:请您于2015年11月12日至2015年11月15日期间到兰亭筑花园项目现场

## 学校诚聘

聘工作人员数名,五险一金,要求本科以上学历。电话:0533-5034005

高薪诚聘精神科医师

电话:15053083366

## 古井名酒招商

免费铺货+房租+广告+人员工资

+赠车,年终返利,风险厂家担

手机13515829198 0558-5317168 Q.Q:254434762

友情提示:请交易双方妥善查验对

方的相关手续和证件,本刊信息不

作为承担法律责任的依据。投

资信息需谨慎,仅供参考。

## 资产拍卖信息

巨野县田庄镇丁官屯南隅村约280亩工业用地及3万m<sup>2</sup>地上建筑物拍卖,参考价:4314.6560万元,拍卖时间:2015年11月23日,拍卖机构:广东公信拍卖有限公司佛山分公司,电话:0757-83994786

## 遗失声明

我曲元忠不慎遗失天津海关签发的《货物进口证》一份,证号为X1X6971778,货名为:神行者21999CC越野车,规格为:汽油型/整车/4座/路虎/神行者2 1999CC,车架号码:SAFLA2BG1CH309942,发动机号:120512161010204PT,车身颜色为:黑色,特声明作废。